



Groupement d'intérêts  
pour la sécurité des décharges  
de la Région bâloise

17 août 2011

17. August 2011

## **Sécurisation durable Le Letten: Bulletin du chantier** ***Nachhaltige Sicherung Le Letten: Baustellen-Bulletin***

### **Travaux réalisés**

#### ***Ausgeführte Arbeiten***

- Travaux finale de l'excavation de l'horizon mixte
- Chargement des containers
- Transport hors site des containers
- Echantillonnage des sols en fond d'excavation
- Pompage des eaux souterraines en amont et en aval

Excavation et transport sur la période: environ 300 tonnes

Total excavé: environ 38'600 tonnes (avancement: ≈ 98 pour cent)

- *Abschlussarbeiten des Aushubs im Bereich der Mischschicht (Mixed Layer)*
- *Befüllung der Spezialcontainer*
- *Abtransport der Spezialcontainer*
- *Beprobung des Deponiebodens*
- *Betrieb der Grundwasser-Pumpsysteme im Zu- und Abstrombereich der Deponie*

*Aushub- und Abtransportleistung für den Zeitraum: etwa 300 Tonnen*

*Kumulierter Aushub: circa 38'600 Tonnen (~ 98 Prozent der Gesamtmenge)*

### **Travaux prévus**

#### ***Vorgesehene Arbeiten***

- Travaux finale de l'excavation de l'horizon mixte
  - Chargement des containers
  - Transport hors site des containers
  - Echantillonnage des sols en fond d'excavation
  - Démantèlement de la couverture temporaire
  - Pompage des eaux souterraines en amont et en aval
- 
- *Abschlussarbeiten des Aushubs im Bereich der Mischschicht (Mixed Layer)*
  - *Befüllung der Spezialcontainer*
  - *Abtransport der Spezialcontainer*
  - *Beprobung des Deponiebodens*
  - *Rückbau der temporären Deponieabdeckung*
  - *Betrieb der Grundwasser-Pumpsysteme im Zu- und Abstrombereich der Deponie*